

31. Dorfgrümpelturnier

Niederrohrdorf

12. Mai 2012

Austragungsort:
Schulhausareal Rüsler





Pe-Handel & Vertrieb GmbH
Hasenbergstr. 40, CH-5454 Bellikon
T. 056 496 69 31 F. 056 496 69 55
info@pe-handel.ch
www.pe-handel.ch

Wir liefern Ihnen sämtliche Verschleissteile für Roller und Motorräder. Oel- und Luftfilter Hiflo, Ferodo-Bremsbeläge, NG und Grimeca-Bremsscheiben, RK-Ketten, Kettenkits, Yuasa-Batterien, Denso-Zündkerzen, Reinigungsmaterialien für alle Werkstätten, sämtliche Reifen, und vieles mehr. Interessiert?
Weitere Infos unter www.pe-handel.ch



Besuchen Sie unseren Online-Shop auf www.pe-handel.ch einfach zum bestellen.

Für Fragen zögern Sie nicht uns anzurufen oder per Mail oder Fax zu kontaktieren.

LIEBE TURNIERTEILNEHMER



Wir heissen Sie zum diesjährigen Dorfgrümpelturnier recht herzlich willkommen. Es freut uns wiederum so viele Mannschaften bei uns begrüssen zu dürfen.

In folgenden Kategorien wird gespielt:

- Kat. A Herren
- Kat. B Sie + Er
- Kat. C Vereinsmannschaften
(Entfällt 2012 mangels Anmeldungen!)
- Kat. D SchülerInnen
- Kat. E Piccolos

Wir freuen uns auf ein schönes Turnier und wünschen allen viel Glück und Spass bei den Spielen.

DENKT DARAN, WIR WOLLEN FAIREN SPORT!!!

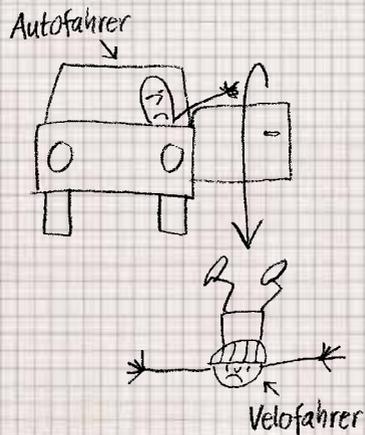
HERZLICHEN DANK

An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Gemeindebehörde, der Schulpflege und den Hauswarten für die stets gute Zusammenarbeit.

Ebenfalls besten Dank sämtlichen Spendern und Inserenten für die grosszügige Unterstützung.

Wir bitten Sie diese Geschäfte zu berücksichtigen.

Turnverein STV Niederrohrdorf



Was auch immer passiert:
Wir helfen Ihnen rasch
und unkompliziert aus der
Patsche. www.mobi.ch

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Baden, Marc Péillard
Ihr Berater in der Region: Alex Schumacher
alex.schumacher@mobi.ch
www.mobibaden.ch

ZUR INFORMATION

- * Spielzeit 2 x 7 Minuten
- * Auf dem Spielfeld entscheidet einzig der Schiedsrichter.
- * Punkte: Sieg = 3 Punkte, Unentschieden = 1 Punkt
- * bei Punktegleichheit entscheidet:

a) Tordifferenz	c) geschossene Tore
b) direkte Begegnung	d) Penaltyschiessen
- * beim Fairness – Pokal gibt es folgende Strafpunkte:

Handspiel: 1 Punkt	Grob. Foul: 4 Punkte
Einf. Foul: 2 Punkte	Ausschluss: 10 Punkte
- * Alles weitere zum Fairness - Pokal finden Sie in den Turnierbestimmungen Punkt 8. & 9. auf Seite 9.
- * Durch Einhaltung der Turnierbestimmungen ersparen Sie sich und der Turnierleitung Unannehmlichkeiten.

PREISE

Der Turnverein Niederrohrdorf verwendet die Mannschaftseinsätze ausschliesslich für die Preise. Alle Mannschaften erhalten einen Preis, ausgenommen jene Mannschaften, die das Turnier nicht zu Ende spielen, von der Jury ausgeschlossen werden oder die beim Rangverlesen nicht anwesend sind. Für die fairste Mannschaft sowie die Sieger der Kat. A Herren, B Sie + Er und C Vereinsmannschaften stehen schöne Wanderpokale bereit. Diese Wanderpokale wurden gestiftet von:

Fairness :	Gemeinde Niederrohrdorf
Kat. A Herren :	Free's Niederrohrdorf
Kat. B Sie + Er :	Gnossi-Leue
Kat.C Vereinsm. :	TSR

Gewinnt eine Mannschaft einen Pokal 3 Mal innert 5 Jahren, darf diese ihn behalten. Die Pokale sind jeweils 3 Wochen vor dem nächsten Turnier in gereinigtem Zustand dem Präsidenten des Turnvereins abzugeben.



REX-GERÜSTBAU GMBH 5443 Niederrohrdorf Telefon 056 496 26 28 Fax 056 496 48 17

**ELEKTRO
STETTEN AG**

www.elektro-stetten.ch

Tel. 056 496 17 44

Fax 056 496 12 22

E-Mail: info@elektro-stetten.ch

Postfach
5608 Stetten

Projektierungen

Stark- und Schwachstrominstallationen

Telefon- und EDV-Anlagen

DANIEL MÜLLER AG

5405 Baden-Dättwil Telefon 056 484 70 00

www.renault-mueller.ch



- Grösste Renault-Garage im Kanton Aargau mit umfassenden Dienstleistungen seit über 40 Jahren
- Permanent grosse Neuwagenausstellung mit Fahrmöglichkeit aller Modelle
- Einziges Renault Sport Center im Schweizer Mittelland. Alle Sport-Modelle live vor Ort
- Top-Occasionen mit 12 Monaten Car-Garantie
- Moderne Werkstatt mit Diagnose-Center



SCHLECHTWETTERPROGRAMM



Es gibt kein Verschiebedatum. Sollte der Rasen unbespielbar sein, so findet das Turnier in der Mehrzweckturnhalle Rüsler statt.

Das Hallenturnier wird nach denselben Regeln wie beim Aussenturnier gespielt.

Jedoch mit folgenden Ausnahmen:

- ohne Einwurf
- In den Kategorien A, B, C wird mit 4 Feldspieler und 1 Torwart gespielt. In der Kat. B müssen zudem unverändert 3 Damen eingesetzt werden

Wir erwarten schönes Wetter und hoffen, dass wir dieses Ausweichprogramm nicht anwenden müssen.

STARK IM WEB!

für Ihre/n:

- professionellen Webauftritt
- kundenorientierten Webshop
- individuelle Business-Software

semabit GmbH

Telefon +41 44 435 30 00

WWW.SEMABIT.CH



Gemüsemarkt Niederrohrdorf

Jeden Samstag **Gemeindehausplatz** von 8.00 -11.30 Uhr

Jeden Freitag **Verkauf ab Hof** von 13.30 -18.00 Uhr



Familie Notter - Stampfli
Landwirtschaft und Gemüsebau
Holzrüti 3
5443 Niederrohrdorf
Tel. 056 496 12 61 Fax 056 496 12 52



zart und
frisch ab Hof

Kaninchen

Fleisch

Michael Notter
Holzrüti 3
Niederrohrdorf
079 704 69 35



- Energiewirtschaft
- IT-Lösungen und Dienstleistungen

Encontrol AG, CH-5443 Niederrohrdorf
Tel. 056 485 90 44
www.encontrol.ch / info@encontrol.ch

Allgemeine Turnierbestimmungen



1. Jede Mannschaft besteht aus 6 SpielerInnen inklusive TorhüterIn.
2. **Kategorien A, B und C**
4 SpielerInnen pro Mannschaft müssen Aktivmitglied eines anerkannten Dorfvereins sein, im Dorf arbeiten, oder Wohnsitz in Niederrohrdorf haben, somit sind nur 2 Auswärtige SpielerInnen zugelassen. Bei Vereinsmannschaften müssen sämtliche SpielerInnen dem gleichen Verein angehören. Dies gilt auch für die eingeladenen Gastmannschaften. Es können maximal 7 Personen inkl. Ersatzspieler angemeldet werden.
Kategorien D und E
In der Kategorie D und E sind alle SchülerInnen der Kreisschule Rohrdorferberg und in Niederrohrdorf wohnhafte Kinder zugelassen. Pro Mannschaft müssen 2 Mädchen eingesetzt werden. Es können maximal 8 Kinder inkl. je 1 Ersatz für Mädchen und Knaben angemeldet werden.
3. Wird ein/e SpielerIn in zwei Mannschaften eingesetzt (keine lizenzierten Fußballer), ist dies der Jury zu melden. Im Spielplan kann dies jedoch nicht berücksichtigt werden.
4. Bei der Kat. Sie + Er dürfen höchstens 3 Herren auf dem Spielfeld sein, diese dürfen keine Tore schießen. Klassische Eigentore (Rückgabe) durch Mann oder Frau zählen als Tor. Ansonsten zählen die Tore nur, wenn der Ball zuletzt durch eine Frau aktiv berührt wurde. Schiesst eine Frau und der Ball wird durch einen Mann ins Tor abgelenkt so zählt dieses Tor.
5. Es darf nur mit Turnschuhen mit flacher Sohle oder Tausendfüssler-Schuhen gespielt werden. Schuhe mit Zapfen, Nocken, Stollen usw., sowie auch mit darüber gestülpten Socken sind verboten.
6. Tritt eine Mannschaft nicht rechtzeitig oder mit weniger als 4 SpielerInnen an, so geht das Spiel 0:2 forfait verloren.
7. Gespielt wird grundsätzlich nach den Regeln des SFV, jedoch ohne Abseits, der Ball darf nicht gesetzt werden, der direkte Torabstoss mit dem Fuss und das direkte Anspiel zählen als Tor. Die direkten Ab- und Einwürfe von Hand zählen nicht. Es gibt nur Penaltys innerhalb 3m von der Torlinie oder bei ganz klaren Vergehen.
8. Fairness Pokal
Der Fairness Pokal wird im Rahmen der Kategorien A, B und C ausgetragen. Es fallen alle Spiele in die Wertung. Alle Strafpunkte einer Mannschaft werden durch Anzahl gespielter Spiele geteilt. Punkte werden aufgerundet. Punktegleichstand wird im Absatz 9 behandelt.
9. Bei Punktegleichstand in den Vor- und Zwischenrunden sowie im Fairness Pokal entscheidet die bessere Tordifferenz, bei Tordifferenzgleichheit die mehr geschossenen Tore, wenn auch dies gleich ist, entscheidet ein Penaltyschiessen.
10. Auf dem Spielfeld entscheidet einzig der Schiedsrichter.
11. Des Feldes verwiesene SpielerInnen sind für alle weiteren Spiele gesperrt. Sie dürfen während des laufenden Spiels nicht ersetzt werden.
12. Jeder/e SpielerIn nimmt auf eigenes Risiko am Turnier teil. Der Veranstalter lehnt jede Verantwortung und Haftpflicht ab.
13. Garderoben stehen keine zur Verfügung.
14. Proteste jeder Art, werden nur gegen Hinterlegung einer Gebühr von Fr. 100.- entgegengenommen. Zusätzlich müssen vollumfängliche Beweise erbracht werden. Der Betrag wird nur bei Gutheissen des Protestes zurückerstattet.
15. Nach dem Anmeldetermin zurückgezogene oder nicht erscheinende Mannschaften haben kein Anrecht auf Zurückerstattung des Einsatzes.
16. Mannschaften, welche diese Turnierbestimmungen nicht befolgen, werden vom Turnier ausgeschlossen, ohne Anrecht auf Zurückerstattung des Einsatzes und verlieren alle Spiele 0:2 forfait.
17. Änderungen im Reglement und Turnierverlauf bleiben der Turnierleitung ausdrücklich vorbehalten.
18. Sollte der Rasen unbespielbar sein, findet das Turnier in der Halle statt, Hallenschuhe obligatorisch!

EICHLER

GARTENBAU
NIEDERROHRDORF

GARTENGESTALTUNG
GARTENPFLEGE
NEUANLAGEN UND ÄNDERUNGEN

Vogelrüti 305 5443 Niederrohrdorf
Tel 056 496 17 70 Fax 056 496 01 07
info@eichler-garten.ch

WWW.EICHLER-GARTEN.CH



Innenausbau

Individuelle Schreinerarbeiten
auch in Massivholz

Haustüren

Schränke und Büchergestelle

Parkett

Renovationen

Prompter
Reparaturservice

Küchen

Leitern in Holz und Metall

Tel. 056 496 15 59

Fax 056 496 61 09

www.huserholz.ch

Besprechen

Beraten

Guido Wolter
Rebhaldenweg 22
5443 Niederrohrdorf
Tel 056 496 63 40

SANI PROJECT

Haustechnik – Planungsbüro

Planen

www.saniproject.ch

erfrischend farbig ZÜND

Rolf Zünd AG

Mellingerstrasse 20a, Baden, Tel. 056 200 28 88, www.zuend-baden.ch

GRUPPENEINTEILUNG

KAT. A HERREN

Gruppe 1

- A11 TSR
- A12 Hoger Jungs
- A13 Use minde & Senseless
- A14 Mario Gomez
- A15 Grümpikicker

Gruppe 2

- A21 Übermacht
- A22 Bravi Ragazzi
- A23 Allstars Team
- A24 Die Jerry Lees

KAT. B SIE+ER

Gruppe 1

- B11 Gnossi Leue
- B12 Naturtalente
- B13 Loore-Dribbler
- B14 Gmeindhuus-Kicker
- B15 Loris Kickers
- B16 hugo+amalia

Gruppe 2

- B21 Hier könnte Ihre Werbung stehen
- B22 Fraue und die schlechter Hälfti
- B23 Hoger Family
- B24 Grümpikult
- B25 Evergreen

KAT. D SCHÜLER/INNEN

Gruppe 1

- D11 Swisstrics
- D12 Energy's
- D13 The Daltons
- D14 Fail
- D15 Unglaublich

KAT. E PICCOLO/PICCOLA

Gruppe 1

- E11 Fussball Kickers
- E12 Piratenkicker
- E13 Teufelskicker
- E14 Tintenkiller

Wir planen und bauen ...



Verkehrsanlagen
Baustatik

Raumplanung
Gesamterschliessungen

Kanalisationen

Wasserversorgungen ... für Sie und mit Ihnen

Scheifele + Meiler

Ingenieur- und Planungs-AG

8957 Spreitenbach Telefon 056 418 30 00
Fax 056 418 30 09
scheifele.meiler@bluewin.ch
www.scheifele-meiler.ch



Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».

Wann werden Sie Mitglied?
www.raiffeisen.ch/mitglieder

Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach
 Telefon 056 483 53 53

RAIFFEISEN

GRÜMPI - BEIZ

Wein Weiss	Féchy	5 DL. Fr. 15.00
Wein Rot	Dole Graveline	5 DL. Fr. 15.00
Wein Rosè	Oeil de Perdrix du Valais	5 DL. Fr. 15.00
Bier	Müllerbräu Offen	4 DL. Fr. 4.00
	Müllerbräu Flasche	5 DL. Fr. 5.00
	Kiste mit Depot (Depot Fr. 10.--)	Fr. 70.00
Mineralwasser	Rivella, Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Sprite, Valser, Henniez blau, Ice-Tea (Pet.)	5 DL. Fr. 4.00
	Coca-Cola, Rivella, Sprite, Valser, Ice-Tee	1,5L. Fr. 8.00
	Red Bull	Fr. 5.00
Kaffe	Cafè Creme	Fr. 3.00
	Cafè Träsch oder Zwetschgen	Fr. 4.50
	Tee	Fr. 2.50
Gebäck	Donuts gefüllt mit Vanille	Fr. 2.00
	Nussgipfel	Fr. 2.50
Speisen	Steak mit Pommes- Frites	Fr. 14.00
	Steak mit Brot	Fr. 10.00
	Fitnesssteller: Steak und Salate	Fr. 14.00
	Chicken- Nuggets	Fr. 7.00
	Chicken- Nuggets mit Pommes-Frites	Fr. 11.00
	Chicken- Nuggets mit Salat	Fr. 11.00
	Gemischter Salat klein	Fr. 6.00
	Portion Pommes-Frites	Fr. 5.00
Vom Grill	Servelat mit Brot	Fr. 4.50
	Bratwurst mit Brot	Fr. 5.00
	Hamburger	Fr. 6.00

Die Küche bleibt bis 21.00 Uhr und der Grill bis zum Schluss für Sie geöffnet.

**VIELEN DANK, PROST UND EN GUETE WÜNSCHT
 TURNVEREIN STV NIEDERROHRDORF**



Lori's
Bakery Coffee Bar

Trost
 Mülimattstrasse 1
 5443 Niederrohrdorf
 Tel. / Fax 056 496 90 20 / 21

Bar - Lounge - Cafe - Terrasse - Bäckerei

mit grosszügigem Fumoir

Unser Angebot:

- Viele Kaffeespezialitäten und – Kreationen
- Genussvolle und preisgünstige Wochenmenüs oder à la carte
- Hausgemachte Glacés ohne Chemie (grosse Auswahl)
- Den ganzen Tag frische Backwaren von unserer Bäckerei
- Die besten Drinks an unserer 7 m langen Bar (die auch brennen kann, B52)
- Feine Zigarrenauswahl

Spezielles:

- Fumoir, Chemine, Frühstück wie ein Kaiser
- Unsere Bäckerei sowie Cafe ist 7 Tage offen, auch Sonntags
- Unsere Sportübertragungen auch auf Grossleinwand

www.loris-bakery.ch

Blaser Baumanagement AG



Bremgartenstrasse 2
5443 Niederrohrdorf
www.bbm-ag.ch

Tel 056 496 43 18
Fax 056 496 31 72
info@bbm-ag.ch

Bauleitung **Bautreuhand**
Planung **Bauherrenberatung**



springag@hispeed.ch

Telefon 056 496 84 84
Telefax 056 496 84 83

*Ihr
Umbauspezialist*

5443 Niederrohrdorf
Grabenmattweg 8

SCHUPPISSE

Spenglerei und Flachdachbau

5452 Oberrohrdorf Telefon 056 485 88 00

UNSERE SPENDER

Blumen Flückiger

Chämi Metzg

Chäs-Hütte

Free's

Familie Notter-Stampfli

Müllerbräu AG

Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach

Savi's Bäckerei

Giger Böll Gerüstbau AG

Niederrohrdorf

Fislisbach

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Baden

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Busslingen

Sämtlichen Spendern und Inserenten herzlichen Dank.
Wir bitten Sie diese Geschäfte zu berücksichtigen.

Turnverein STV Niederrohrdorf

**Wir produzieren in Ihrer Nähe
modernste Küchen und
Wandschränke.
Rufen Sie uns an und
vereinbaren Sie unverbindlich
einen Termin in
unserer Ausstellung.**



B. Wietlisbach AG 5608 Stetten

Haushaltsküchen • Wandschränke

Telefon 056 485 88 88

Telefax 056 485 88 90

info@wietlisbach.com

www.wietlisbach.com

Ausstellung Zürich

Lagerstrasse 107

8004 Zürich

Telefon 044 299 90 10

Telefax 044 299 90 20

**Zufriedene Kundschaft durch
einwandfreie, termingetreue,
Arbeitsausführung!**



Buchführungen
Liegenschaftsverwaltungen

Breitacherstrasse 17
5443 Niederrohrdorf
Telefon 056 496 78 63
Fax 056 496 78 64
fegloff@swissonline.ch
www.franzegloff.ch

- Finanzbuchhaltungen
- Betriebsbuchhaltungen
- Lohnwesen
- Debitoren / Kreditoren
- Liegenschaftsverwaltung
- Steuern / Beratung

**Ihr Fachmann für Kleinst- bis Mittelbetriebe
Arbeitsausführung auf eigener Infrastruktur oder vor Ort
Tätigkeit nach Mass und ganz nach Ihren Wünschen (auch Teilbereiche)**

Egloff Gartendesign GmbH

Gartenbau + Unterhalt Bellikon

- Rasenpflege und Neuansaat
- Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Formgehölzen
- Natursteinbeläge und Mauern
- Gartenumänderungen und Pflege

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Andy Egloff Telefon 056 496 05 78 Natel 079 843 98 18
andy.egloff@egloff-gartendesign.ch
www.egloff-gartendesign.ch

ZWISCHENRUNDE

KAT. A HERREN

AZ1	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
AZ2	2. Gruppe 1	-	1. Gruppe 2
AZ3	4. Gruppe 1	-	3. Gruppe 2
AZ4	5. Gruppe 1	-	4. Gruppe 2

KAT. B SIE+ER

BZ1	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
BZ2	2. Gruppe 1	-	1. Gruppe 2
BZ3	3. Gruppe 1	-	4. Gruppe 2
BZ4	4. Gruppe 1	-	3. Gruppe 2
BZ5	6. Gruppe 1	-	5. Gruppe 2

KAT. D SCHÜLER/INNEN

DZ1	2. Vorrunde	-	3. Vorrunde
DZ2	4. Vorrunde	-	5. Vorrunde

KAT. E PICCOLO/PICCOLA

EZ1	1. Vorrunde	-	4. Vorrunde
EZ2	2. Vorrunde	-	3. Vorrunde

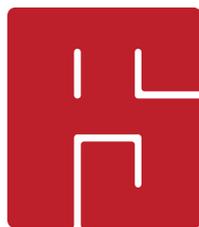
WIR LEBEN IMMOBILIEN



VIVA REAL

Mellingerstrasse 12 5443 Niederrohrdorf T +41 56 485 60 90 F +41 56 485 60 99 viva@vivareal.ch www.vivareal.ch

Schreinerei | Zimmerei | Innenausbau
PETERHANS SCHIBLI



Peterhans, Schibli & Co. AG
Badenerstrasse 42
5442 Fislisbach
Telefon 056 484 19 69
Telefax 056 484 19 70
www.peterhans-schibli.ch
info@peterhans-schibli.ch

Christoph Schibli
Malergeschäft
Daviacherweg 4
5443 Niederrohrdorf
Tel. 056 496 27 74
Fax 056 496 32 17

- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- Eigene Hebebühne und Rollgerüst



www.wkuhn-ag.ch

FINALRUNDE

KAT. A HERREN

A FINALE	Sieger AZ1	-	Sieger AZ2
A KL. FINALE	Verlierer AZ1	-	Verlierer AZ2
A 5+6	3. Gruppe 1	-	Sieger AZ3
A 7+8	Verlierer AZ3	-	Sieger AZ4

KAT. B SIE+ER

B FINALE	Sieger BZ1	-	Sieger BZ2
B KL. FINALE	Verlierer BZ1	-	Verlierer BZ2
B 5+6	Sieger BZ3	-	Sieger BZ4
B 7+8	Verlierer BZ3	-	Verlierer BZ4
B 9+10	5. Gruppe 1	-	Sieger BZ5

KAT. D SCHÜLER/INNEN

D FINALE	1. GRUPPE	-	SIEGER DZ1
D KL. FINALE	VERLIERER DZ1	-	SIEGER DZ2

KAT. E PICCOLO/PICCOLA

E FINALE	1. GRUPPE	-	2. GRUPPE
E KL. FINALE	3. GRUPPE	-	4. GRUPPE

HAST DU LUST AUF SPORT, SPASS UND GESELLIGKEIT?

DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG UND HERZLICH WILLKOMMEN.
ÜBER DETAILS INFORMIERT DICH GERNE UNSER PRÄSIDENT ODER
UNSERE RIEGENLEITER.

PRÄSIDENT:
praesident@tvniederrohrdorf.ch

HÄNGGI CHRISTIAN
079 756 66 07

JUGENDRIEGE:
jugihauptleiter@tvniederrohrdorf.ch

VOGLER MEINRAD
056 496 50 51

GERÄTERIEGE:
adrian.egloff@tvniederrohrdorf.ch

EGLOFF ADRIAN
079 789 44 29

SPIELPLAN SAMSTAG

Zeit	Platz A	Platz B
09:30	D11 - D12	D13 - D14
09:45	E11 - E12	E13 - E14
10:00	D11 - D15	D12 - D14
10:15	E11 - E13	E12 - E14
10:30	D11 - D13	D12 - D15
10:45	B11 - B12	B13 - B14
11:00	B21 - B22	B23 - B24
11:15	E11 - E14	E12 - E13
11:30	A11 - A12	A13 - A14
11:45	A21 - A22	A23 - A24
12:00	D11 - D14	D13 - D15
12:15	B21 - B23	B24 - B25
12:30	B11 - B13	B12 - B14
12:45	D14 - D15	D12 - D13
13:00	B21 - B24	B22 - B25
13:15	EZ1	EZ2
13:30	B12 - B15	B13 - B16
13:45	A11 - A15	A12 - A14
14:00	DZ1	DZ2
14:15	A21 - A23	A22 - A24
14:30	B14 - B15	B11 - B16
14:45	B22 - B24	B23 - B25
15:00	A11 - A13	A12 - A15
15:15	E FINALE	E KL. FINALE
15:30	D FINALE	D KL. FINALE
15:45	A21 - A24	A22 - A23

16:00 UHR

RANGVERLESEN KAT. D und E



Stefan Fritschi

Oberdorfstrasse 7 CH-5443 Niederrohrdorf
Fon +41 (0)79 709 12 24 info@frees.ch www.frees.ch

... FORTSETZUNG

Zeit	Platz A	Platz B
16:30	B11 - B14	B12 - B13
16:45	B21 - B25	B22 - B23
17:00	B11 - B15	B12 - B16
17:15	A11 - A14	A13 - A15
17:30	B13 - B15	B14 - B16
17:45	A14 - A15	A12 - A13
18:00	B15 - B16	
18:15	AZ3	AZ4
18:30	BZ5	BZ4
18:45	AZ1	AZ2
19:00	BZ3	BZ2
19:15	BZ1	B 9+10
19:30	A 5+6	A 7+8
19:45	B 5+6	B 7+8
20:00	A FINALE	A KI. FINALE
20:15	B FINALE	B KI. FINALE

20:45 UHR

RANGVERLESEN KAT. A und B

flower design

FISLISBACHERSTRASSE 2
5406 RÜTIHOF
056/470 22 00
www.flower-design.ch
cordula@flower-design.ch

STRÄUSSE, GESTECKE
PFLANZEN
HOCHZEITSDEKORATION
LIEFERSERVICE
UND VIELES MEHR

ICH FREUE MICH AUF IHREN NÄCHSTEN BESUCH IN RÜTIHOF CORDULA FILIPPONI

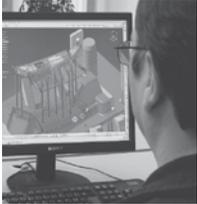
Attraktive Lehrstellen in der Region.

Als international bedeutendes Unternehmen im Werkzeugbau nimmt die Georg Kaufmann AG ihre Verantwortung gegenüber der jungen Generation wahr. Und deshalb bieten wir den Schulabgängerinnen und -abgängern der Region regelmässig attraktive Lehrstellen an:

• **Konstrukteur(in)** • **Polymechaniker(in)** • **Mechapraktiker(in)**

Interessiert an einer Schnupperlehre? Anfrage genügt!

www.gktool.ch



Georg Kaufmann Formenbau AG
Georg Kaufmann Tech-Center AG

Ruggholzli 3
5453 Busstlingen

Telefon 056 485 65 00
gktool@gktool.ch

Zeit für Veränderungen?

Benötigen Sie eine Unterstützung für eine Sanierung oder Renovation? Wollen Sie Um- oder Anbauen? Suchen Sie einen erfahrenen Bau- oder Projektleiter? Dann sind Sie hier richtig. Wir beraten Sie gerne in allen Baufragen.



 **VOGLER**
BAULEITUNGEN + ARCHITEKTUR

VOGLER
Bauleitungen + Architektur
Moosstrasse 6
5443 Niederrohrdorf
T 056 496 18 68
F 056 496 18 69
N 079 834 93 94
www.vogler-bauleitungen.ch

BHEAD

GMBH

SPENGLEREI

TEL. 079 642 21 65
5443 Niederrohrdorf

Brauerei H. Müller AG, Dynamostrasse 8, 5400 Baden, Telefon 056 203 06 59

Müller Bräu

«Hol dir was zu trinken»
frisches Bier, Mineralwasser
und Wein

HARASSINO

GETRÄNKEABHOLMARKT

direkt neben der Brauerei

SHARE YOUR STICKERS!

JETZT DABEI SEIN UND PANINIBILDER TAUSCHEN



**KOSTENLOS
EINFACH
PRAKTISCH**

**FÜR
DEINE
REGION**



UEFA

EURO 2012

BILDERTAUSCH

**Anmelden und
mitmachen! FREE!**

www.bildertausch.ch